Getxo
UDAL EGOITZA
RESIDENCIA MUNICIPAL

Ormetxe, 22
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf. 94 403 47 40 - 94 491 04 99
Faxa: 94 403 47 41

JESUSEN BIHOTZAREN UDAL EGOITZAKO ARTEZKARITZA-KONTSEILUAK 2018KO OTSAILAREN 20AN EGINDAKO OHIKO BATZARREKO AKTA	ACTA DE LA REUNION ORDINARIA CELEBRADA POR EL CONSEJO RECTOR DE LA RESIDENCIA MUNICIPAL SAGRADO CORAZON, EL DIA 20 DE FEBRERO DE 2018
BERTARATU DIRENAK **PRESIDENTEA**	**ASISTENTES** **PRESIDENTE**

Dña. Elena Coria Yanguas and.

BATZARKIDEAK	**VOCALES**

D. Joseba Arregi Martinez jn.
D. Koldo Iturbe Mendilibar jn.
D. Alvaro Gonzalez Perez jn.
Dña Amaia Agirre Muñoa and.
D. Ignacio Uriarte Gorostiaga jn.
Dña. Raquel González Diez-Andino and.
D. Miguel Ibabe Botella jn.
Dña. Susana de Cos Yañez and.
Dña. Susana Andollo González and.
D. Enrique Olaso García jn.
Dña. Paula Amieva Clemente and.
Dña. Maite Arraiza Aramendia and.
D. Oier Iturralde Fernandez jn.
Dña. Nerea Guijarrubia Garcia and.
Dña. Teresa Escalante Reina and.
D. Santiago Sainz Robles jn.

IDAZKARIA	**SECRETARIA**

Dña. Arantza Minguez Trascasa and.

Aipatutako kideak etorri dira, eta Elena Coria Yanguas andrea presidente dela, batzarra 17:35ean hasi da.

Con la presencia de los vocales reseñados al margen, y bajo la presidencia de Dña. Elena Coria Yanguas, dió comienzo la reunión a las 17:35 horas.

Ibon Rodriguez Larrinaga jaunak jankinarazi du ezin izango dela etorri. Bere ordez Oier Iturralde Fernández jauna etorri da.

Excusa su no asistencia D. Ibon Rodriguez Larrinaga. En su lugar acude Oier Iturralde Fernández.

01.- Aurreko bilerako akta onestea

01.- Aprobación del acta de las reunión anterior

Aurreko batzarreko akta onetsi da.

Se aprueba el acta de la reunión anterior.

02- 2018. urteko egoiliarren errolda onartzeko proposamena

Presidenteak jakinarazi duenez, 2018. urteko egoiliarren erroldari buruzko erabaki proposamena igorri da; Aldundiarekin egindako hitzarmenari ez dagozkion egoiliarrak dira, errolda hori hilero aldatzen da, altak eta bajak baititu eta artezkaritza kontseiluetan jakinarazten dira.

Bidezko azalpenak eman ondoren, presidenteak proposamenaren bozketarako deia egin du. Hona hemen emaitzak: EAJren aldeko 6 boto, PSEren aldeko boto 1, PPren 3 abstentzio, GUK-en 3 abstentzio, EH BILDUren 3 abstentzio eta HERRITARRen abstentzio 1.

Horrenbestez, eta presidenteak proposatuta, hauxe erabaki da gehiengoz:

ERABAKIA

LEHENENGOA: Jesusen Bihotzaren Udal Egoitzan Laguntza Jasotzeagatiko eta Egoteagatiko Tasari dagokion 2018 ekitaldiko egoiliarren errolda onetsiko da, 259.941,84 euroko zenbatekoan, eta 12 hilekotan banatuta. Egoitzan 14 egoiliar daude; zerrendan lehena M.A.I. da, eta azkena A.U.L..

BIGARRENA: Erabiltzaileen diru betebeharrak beraiek, beren lege ordezkariek edo boluntarioek Jesusen Bihotzaren Udal Egoitzako Tasak arautu zituen Zerga Ordenantzan ezarritakoaren arabera ordainduko dituzte, hau da, hilero banku erakundeetan helbideratutako ordainagirien bidez.

HIRUGARRENA: Errolda hau urtean sortzen diren alta, baxa eta aldarazpenik esanguratsuenekin eguneratuko da. Horien guztien berri hilero emango zaio Batza Artezkariari, jasota utzi eta hurrengo urtean argitaratuko dira.

LAUGARRENA: Erabaki hau BAOn argitaratuko da,

02.- Propuesta de aprobación del Padrón de residentes correspondiente al año 2018

La Presidenta informa que se ha remitido la propuesta de acuerdo sobre el padrón de residentes del año 2018, se trata de aquellos residentes que no corresponden al convenio con Diputación, este padrón se modifica todos los meses ya que tiene altas y bajas y se da cuenta en los Consejos Rectores.

Tras las explicaciones pertinentes la Presidenta somete a votación la propuesta que obtiene el siguiente resultado: 6 votos a favor del PNV, 1 voto a favor del PSE, 3 abstenciones del PP, 3 abstenciones de GUK, 3 abstenciones de EH BILDU y 1 abstención de CIUDADANOS.

En consecuencia, y a propuesta de la Presidenta, se acordó por mayoría el siguiente

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar el Padrón correspondiente al ejercicio 2018 de la Tasa por Asistencia y Estancia en la Residencia Municipal del Sagrado Corazón de Getxo; relativo a los residentes, por un importe de 259.941,84 €uros dividido en 12 mensualidades, formado por 14 residentes empezando por M.A.I., y finalizando por A.U.L.

SEGUNDO: El régimen de abono de las obligaciones económicas de los usuarios o sus representantes legales o voluntarios se realizarán según lo establecido en la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas de la Residencia Municipal del Sagrado Corazón, mediante el cobro mensual de los recibos domiciliados en las entidades bancarias.

TERCERO: Este Padrón será actualizado con las altas, bajas y las modificaciones mas significativas que se produzcan en el año de las cuales se dará cuenta mensualmente al Consejo Rector y serán recogidas y publicadas en el año siguiente.

CUARTO: Publicar este acuerdo en el BOB, al

Getxo
UDAL EGOITZA
RESIDENCIA MUNICIPAL

Ormetxe, 22
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf. 94 403 47 40 - 94 491 04 99
Faxa: 94 403 47 41

tasak banku erakundeetan helbideratutako ordainagirien bidez, hil bakoitzeko lehenengo astean ordaintzera behartuta dauden erabiltzaileentzat jakinarazpen generiko modura balio dezan, baita Getxoko Jesusen Bihotzaren Udal Egoitzan Laguntza Jasotzeagatiko eta Egoteagatiko Tasa kudeatzeko eta kobratzeko sistema araupetu duen Araudiaren 8.7. artikuluan, tasa hori ordaintzen ez denerako, premia bidez, ezarritako epeetan, ordainarazteko prozedura abiaraziko dela ohartarazteko ere.

objeto de que sirva de notificación genérica a los obligados al pago de las tasas fijándose el plazo de pago, mediante ingreso por recibos domiciliados en las entidades bancarias, dentro de la primera semana de cada mes y de advertencia del inicio del procedimiento ejecutivo de apremio previsto en el art.8.7 del Reglamento Regulador del sistema de gestión y cobro de la Tasa por Asistencia y Estancia en la Residencia Municipal Sagrado Corazón de Jesús de Getxo en los casos de impago de dicha tasa, dentro de los plazos establecidos

03.- Getxoko udal Egoitzaren 2017. Urteko inbentarioa onartzeko proposamena.

Jakinarazten da, Egoitzako estatutuetan aipatzen den moduan, 2017. urteari dagokion inbentarioa onartu behar dela eta hura Gizarte Zerbitzuen Arlo honi helarazi behar zaiola.

Bidezko azalpenak eman ondoren, presidenteak proposamenaren bozketarako deia egin du. Hona hemen emaitzak: EAJren aldeko 6 boto, PSEren aldeko boto 1, PPren 3 abstentzio, GUK-en 3 abstentzio, EH BILDUren 3 abstentzio eta HERRITARREn abstentzio 1.

Proposamena aurrekoaren berdina denez ez da berriro errepikatuko.

ERABAKIA

LEHENA.- "Getxoko Jesusen Bihotzaren Udal Egoitza" Tokiko Erakunde Autonomoaren 2017ko abenduaren 31ko Udal Inbentarioa onartzea, erantsitako bolumenean (I. liburukia) azaltzen diren baldintzetan. Behean laburtzen da:

03.-Propuesta de aprobación del inventario de la Residencia Municipal de getxo correspondiente al año 2017.

Se informa que tal y como se señalan en los Estatutos de la Residencia, hay que aprobar el inventario correspondiente al año 2017 y dar traslado de este a la Concejalia de Servicios Sociales.

Tras las explicaciones pertinentes la Presidenta somete a votación la propuesta que obtiene el siguiente resultado: 6 votos a favor del PNV, 1 voto a favor del PSE, 3 abstenciones del PP, 3 abstenciones de GUK, 3 abstenciones de EH BILDU y 1 abstención de CIUDADANOS.

En consecuencia, y a propuesta de la Presidenta, se acordó por mayoría el siguiente

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar el Inventario Municipal del Organismo Autónomo Local "Residencia Municipal del Sagrado Corazón de Jesús de Getxo" a fecha 31 de diciembre de 2017 en los términos expresados en el volúmen anexo (Tomo I) y cuyo cuadro resumen es el siguiente:

EPIGRAFEA/EPÍGRAFE		ONDASUN KOPURUA NÚMERO DE BIENES	INBENTARIOAREN BALIOA (€) VALOR INVENTARIO (€)
1	Higiezinak*/ Inmuebles*	1	13.262.273,23
2	Kredituak eta eskubideak / Créditos y derechos	1	4.237,71
3	*Higigarriak/Muebles*	3.571	867.584,55

**** Getxoko Udalaren ondasuna, "Getxoko Jesusen Bihotzaren Udal Egoitza" Tokiko Erakunde Autonomora atxikita dagoena***

*** Bien de titularidad del Ayuntamiento de Getxo adscrito al Organismo Autónomo Local "Residencia Municipal del Sagrado Corazón de Jesús de Getxo**

BIGARRENA.- Erabaki honen berri emango zaio eta onartutako Inbentarioa laburtzen duen kopia bat helaraziko zaio Gizarte Zerbitzuen Zinegotzigoari.

SEGUNDO.- Dar traslado del presente acuerdo así como de una copia resumen del Inventario que se aprueba, a la Concejalía de Servicios Sociales.

04.- Egoitzaren eraikina egokitzeko obren proiektua onartzeko eta Egoitzaren eraikina egokitzeko obren kontratuaren adjudikatzeko arauzko izapideei ekiteko baimena emateko proposamena

04.- Propuesta de aprobación del proyecto de obras de adecuación del edificio de la Residencia y autorización del inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación del contrato de las obras de adecuación del edificio de la Residencia

Bidezko azalpenak eman ondoren, presidenteak proposamenaren bozketarako deia egin du. Hona hemen emaitzak: EAJren aldeko 6 boto, PSEren aldeko boto 1, PPren aldeko 3, GUK-en 3 abstentzio, EH BILDUren aldeko 3 eta HERRITARREn aldeko 1.

Tras las explicaciones pertinentes la Presidenta somete a votación la propuesta que obtiene el siguiente resultado: 6 votos a favor del PNV, 1 voto a favor del PSE, 3 a favor del PP, 3 abstenciones de GUK, 3 a favor de EH BILDU y 1 a favor de CIUDADANOS.

Proposamena aurrekoaren berdina denez ez da berriro errepikatuko.

En consecuencia, y a propuesta de la Presidenta, se acordó por mayoría el siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENENGOA: "ARRIAZU & GARAY, S.L.P." enpresak (B48876205 I.F.K.) egindako Getxoko Udal Egoitzaren eraikina egokitzeko obren proiektua onetsiko da. Gastua 717.458,21 eurokoa da, % 21eko BEZa barne.

PRIMERO: Aprobar el proyecto de obras de adecuación del edificio de la Residencia Municipal de Getxo redactado por la empresa "ARRIAZU&GARAY, S.L.P." (C.I.F. B48876205) y que asciende a 717.458,31.-€, IVA del 21% incluido.

Ormetxe, 22
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf. 94 403 47 40 - 94 491 04 99
Faxa: 94 403 47 41

BIGARRENA: Arauzko izapideei ekiteko baimena ematea, publizitatearekiko prozedura negoziatuaren bidez kontratu hau adjudikatzeko: GETXOKO UDAL EGOITZAREN ERAIKINA EGOKITZEKO OBRAK.

SEGUNDO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante procedimiento negociado con publicidad, del contrato de las OBRAS DE ADECUACIÓN DEL EDIFICIO DE LA RESIDENCIA MUNICIPAL DE GETXO.

Lizitazio honen aurrekontu globala 717.458,31 eurokoa da, % 21eko BEZa barne. Hortaz, kontratuaren gehinezko prezioa, BEZ kanpo, 592.940,75 euroko da.

El presupuesto global de la presente licitación es de 717.458,31 euros, 21% de I.V.A. incluido. El precio máximo del contrato , IVA excluido, asciende, por tanto, a 592.940,75.-€.

Kontratua burutzeko epea 5 hilabetekoa izango da, edo, bidezkoa bada, aurkeztutako eskaintzak dakarren epean. Zuinketa-akta izenpetzearekin batera hasiko da obra-kontratuaren burutzapena, et ahori hilabete bateko epean izan beharko da, kontratua sinatu den egunetik kontatzen hasita. eta kontratua sinatu eta biharamunetik hasita zenbatuko da.

El plazo de ejecución del contrato será de 5 meses, o, en su caso, el que se derive de la oferta. La ejecucióndel contrato comenzará con la firma del acta de comprobación del replanteo que deberá tener lugar dentro del plazo de un mes desde la formalización del contrato.

HIRURRENA: kontratazio administratiboa arautuko duten administrazio klausula berezi eta teknikoen agiriak onestea.

TERCERO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

LAUGARRENA: GETXOKO UDAL EGOITZAREN ERAIKINA EGOKITZEKO OBREN kontratazioak sortuko dituen betebeharrei aurre egiteko gastua baimentzea, 717.458,31 €, BEZ barne. 2018ko ekitaldian kreditu nahikoa eta egokia egotea baimen horretarako baldintza izango da.

CUARTO: Autorizar el gasto necesario por un importe 717.458,31 €, IVA incluido, para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación de las OBRAS DE ADECUACIÓN DEL EDIFICIO DE LA RESIDENCIA MUNICIPAL DE GETXO. Dicha autorización queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2018.

5.- 2017ko aurrekontuaren likidazioaren berri ematea

5.- Dación de cuentas sobre la liquidación del presupuesto correspondiente a 2017

Presidenteak jakinarazi du 44/2018 Ebazpenaren bidez 2017. urteari dagokion aurrekontuaren likidazioa onetsi dela; haren laburpena eman zaie.

La Presidenta informa que por Resolución 44/2018 se ha aprobado la liquidación del Presupuesto correspondiente al año 2017 y se les hace entrega de un resumen de esta.

Kontseiluari informazio guztia eman zaio.

El Consejo quedó informado.

06.- Erreguak eta galderak

Presidenteak esan du GUK-Getxoren idazki bat jaso duela, aldundiaren eta udalen arteko benetako plaza-banaketaz galdetzen, eta 65.000,00.- euroko diru-laguntzaz galdetzen.

Diru-laguntzari dagokionez, presidenteak jakinarazi du ez daukala zerikusirik Udal Egoitzarekin. Gizarte Zerbitzuen Arloarena da. Egoitza behar duten baina udal egoitzan, okupatuta dagoelako, sartu ezin diren pertsonentzat da. Normalean, ingurune sozial babesgabeko pertsonak dira, I. graduko mendetasunarekin edo gradu gabeko mendetasunarekin. Diru-laguntza hau ez ohi da agortzen.

Plazei dagokienez, gerenteak esan du 99 plaza daudela BFArekin egindako hitzarmenean. Horiez gain, gogoratu behar dugu 4 plaza gehiago daudela, Aldundiarenak, baina banakako laguntza ekonomikoko sistemaren pean daudela, Aldundiko antzinako sisteman, iraungitzeko.

Aztertzeko gai gehiagorik ez dago, eta batzarra goian adierazitako eguneko 17:55ean bukatu da. Beraren emaitzarekin akta hau egin da. Aktaren edukiaren fede ematen dut, Kontseiluko idazkari naizen aldetik.

06.- Ruegos y Preguntas

La Presidenta comenta que ha recibido escrito de GUK-Getxo preguntando acerca del reparto real de plazas entre Diputación y municipales, y sobre la subvención de 65.000,00.-€.

Con respecto a la subvención, la Presidenta informa que no tiene nada que ver con la Residencia Municipal. Es del Área de Servicios Sociales y consiste en una ayuda económica a determinadas personas que necesitan de una Residencia y no pueden acceder a la municipal por estar ocupada. Normalmente se trata de personas con un entorno social desprotegido con Grado I de dependencia o sin grado. No se suele agotar la subvención.

En relación a las plazas, la Gerente comenta que son 99 las plazas recogidas en el Convenio con DFB. Aparte de ellas, hay que recordar que hay 4 plazas más que son de Diputación, pero que están bajo el sistema de ayuda económica individual, sistema antigüo de Diputación y a extinguir.

No habiendo mas asuntos que tratar, se levantó la sesión a las 17:55 horas del día de la fecha señalada en el encabezamiento, extendiéndose con su resultado la presente Acta, de cuyo contenido doy fe, como Secretaria del Consejo.

Getxo
UDAL EGOITZA
RESIDENCIA MUNICIPAL

PRESIDENTEA
LA PRESIDENTA

IDAZKARIA
LA SECRETARIA